

Saudi teachers' views on appropriate cultural models for EFL textbooks: insights into TESOL teachers' management of global cultural flows and local realities in their teaching worlds

Submitted By

Abdulrahman Alfahadi

To

The University of Exeter as a thesis for the degree of

Doctor of Philosophy in Education

(March, 2012)

This thesis is available for Library use on the understanding that it is copyright material and that no quotation from the thesis may be published without proper acknowledgement.

I certify that all material in this thesis which is not my own work has been identified and that no material has previously been submitted and approved for the award of a degree by this or any other University.

Abstract

This study has been undertaken using an interpretive methodology in order to examine the socially constructed views of Saudi EFL teachers and their decision-making with regards to the appropriate cultural models for EFL textbooks in Saudi public schools. The study also examines the factors affecting the teachers' views and how they apply their beliefs in their classrooms. In addition, the study will also examine if the Saudi EFL teachers have any concerns about what they have been through and examined and accordingly investigates how they address their pedagogical decision-making in the classroom. Moreover, this study is interested in looking at EFL teachers as local teachers teaching a global language.

In view of the exploratory nature of this study and its context-specificity, the naturalistic orientation of interpretive and social constructivism as an epistemological stance were selected. The research design employed a concurrent mixed methods design using an adapted version of Cresswell (1996). In this study, the participants were Saudi Arabian EFL teachers from one city in Saudi Arabia teaching in all of the three public education levels (primary, intermediate and secondary). The data collected were both qualitative (interviews and open-ended questionnaires) and quantitative (close-ended questionnaires). For the interviews, 14 male and female teachers equally interviewed, whereas for the questionnaires 280 male and female participated. The data collection of both data qualitative and quantitative occurred at the same time during my field journey in 2009 in Saudi Arabia. I used the SPSS descriptive statistics for the analysing the quantitative data and used exploratory content analysis for the qualitative data.

The study findings revealed that the Saudi EFL teachers were not satisfied with the cultural content currently promoted in the Textbooks as they inappropriately contradict the local cultural values. Thus, they believe that for a better cultural content, the textbooks should therefore include a mixture of different cultures that do not mismatch with the local. And as they are controlled by some educational and social factors, they are limited to practice what they think is appropriate to apply in the classroom, therefore, their decision-making in this regards to some extent are to be controlled. In addition, the findings of the current study revealed that the Saudi EFL teachers show their openness to other cultures based on their glocal position as local Saudis teaching a global language.

The conclusion of the study has some suggestion and implications to improve the cultural content of the EFL textbooks as well as implications for the EFL teachers in general and their practices and decision-making with regards to the textbook. Furthermore, the study proposed a model for the appropriate EFL textbooks for each educational level and can be applied locally in the Saudi context and globally for other similar context around the world.

Table of Contents

Abstract	3
Acknowledgements	4
List of Abbreviations	10
Chapter 1 Introduction	
1.1 Introduction	
1.2 Statement of the Problem and the Rationale	
1.3 Aims of the Study	
1.4 Significance of the Study	
1.5 Overview of the Thesis	20
Chapter 2 The Context of the Study	21
2.1 Introduction	21
2.2 Saudi Arabia: an overview	21
2.2.2 The discovery of oil	23
2.2.3 Sociocultural norms and values in Saudi Arabia	24
2.2.3 Islam in the Kingdom of Saudi Arabia	24
2.2.4 Globalisation and the Arab world	26
2.3 The Status and Use of English in Saudi Arabia	27
2.4 The Educational setting	29
2.4.1 Background to the education system in Saudi Arabia	29
2.4.2 The education system in Saudi Arabia	31
2.5 The Place of English in the Educational Curriculum	
2.5.1 EFL in Saudi public schools	32
2.5.2 Saudi public school EFL textbooks: cultural models employed	36
2.6 A Profile of Saudi English Language Teachers in Public Schools	40
2.6.1 Teacher accountability and role in decision-making processes	42
2.7 Summary of the Chapter	43
Chapter 3 Literature Review	45
3.1 Introduction	
3.2 The Significance of Culture to Human Meaning-Making	
3.3 Towards a Definition of Culture	
3.3.1 Essentialist and non-essentialist understandings of culture	
3.3.2 The relationship between language and culture	
3.3.3 Pedagogic implications: cultural v. intercultural awareness?	
3.4 Teachers' Views & their Importance in Educational Decision-Making	
3.4.1 The relationship between influences on teachers' views	

	3.4.2 Factors affecting views on cultural models for EFL textbooks	67
	3.5 Previous Studies Related to the Research Topic	73
	3.6 Summary	77
Ch	apter 4 Methodology	78
	4.1 Introduction	
	4.2 Research Questions	78
	4.3 Theoretical Underpinnings of the Study	79
	4.4 Methodology and Design of the Study	
	4.4.1 Mixed methods design	
	4.4.2 Approaches to mixed methods research design	84
	4.4.3 The mixed methods design adopted in this study	
	4.5 Data Collection Methods	87
	4.5.1 First data collection method: questionnaires	87
	4.5.2 Second data collection method: interviews	91
	4.5.3 Design issues and resolution in questionnaires and interviews	94
	4.6 The Research Setting and the Participants	
	4.7 Data Collection Procedures	97
	4.7.1 Pilot questionnaire	97
	4.7.2 Trialling interview technique	98
	4.7.3 Negotiating access to the research sample	99
	4.7.4 Questionnaire data collection	100
	4.7.5 Interview data collection	102
	4.8 Data Analysis	105
	4.8.1 Analysis of the quantitative data	105
	4.8.2 Analysis of the qualitative data	105
	4.9 Ensuring Data Quality	107
	4.9.1 Reliability of qualitative data	108
	4.9.2 Validity	108
	4.9.3 Trustworthiness	109
	4.10 Research Ethics	111
	4.10.1 Anonymity and confidentiality	
	4.11 Limitations of the Study	113
Ch	apter 5 Findings and Interpretations	115
	5.1 Introduction	115
	5.2 Teachers' Views about Cultural Models for Saudi EFL Textbooks	116
	5.2.1 Participants' views on cultural content of current EFL books	116
	5.2.2 Teachers' satisfaction with current cultural model	122
	5.2.3 Participants' view on the most appropriate cultural model	124

5.3 Factors Affecting Teacher's Views on Appropriate Cultural Models 129
5.3.1 Participants' views on the language - culture relationship 130
5.3.2 The impact of political factors on views of cultural models 146
5.3.3 Teachers in their school world163
5.3.4 Summary of findings on factors impacting on participants' views171
5.4 The relationship between participants' views about appropriate cultural
models and their in-class decision-making
5.5 Conclusion
Chapter 6 Discussion, Implications and Conclusion 178
6.1 Introduction178
6.2 Teachers' Views of Appropriate Cultural Model for EFL Textbooks 178
6.2.1 Teachers' views of the cultural model currently promoted 179
6.2.2 'Glocal' cultural model: appropriate for Saudi EFL textbooks 182
6.2.3 Lack of consensus among teacher views about cultural models 183
6.3 Factors Affecting Views on Appropriate Cultural Model for EFL Books 186
6.3.1 Participants' views on language - culture relationship186
6.3.2 The impact of political factors on participants' views
6.3.3 Teachers in their school world198
6.4 Teachers' Classroom Decision-Making: sensitive cultural aspects 205
6.5 Implications and Recommendations of the Study210
6.5.1 Theoretical implications210
6.5.2 Implications concerning the importance of teachers' views 214
6.5.3 Implications and recommendations for Saudi EFL textbooks 216
6.6 Contribution to Knowledge218
6.7 Further Research220
6.8 My Personal Research Journey221
Appendices222
Bibliography260

List of Tables

Table 3.1 Essentialism and non-essentialism53
Table 3.2 Summary of competing textbook writing paradigms63
Table 4.1 Interview framework94
Table 4.2 Number of participants for the questionnaires and interview data96
Table 4.3 Reliability statistics108
Table 5.1 Teachers' perceptions of the current cultural content116
Table 5.2 Teachers' descriptions of the local culture
Table 5.3 Teachers' satisfaction with the current cultural model122
Table 5.4 Teachers' views toward the most appropriate cultural model125
Table 5.5 Language and culture cannot be separated131
Table 5.6 Teachers' views on the importance of addressing target culture 131
Table 5.7 Identifiable factors in the importance of English language & culture. 134
Table 5.8 English is no longer related to any specific country
Table 5.9 Acceptability of English speaking countries' cultural practices 138
Table 5.10 Acceptability of the of English language and culture142
Table 5.11 The wide spread of English147
Table 5.12 Attempts of Western governments to influence policymaking 151
Table 5.13 Factors revealing the stereotyping of Muslims, Arabs and Saudis $\ldots154$
Table 5.14 Teachers' experiences and desire to visit English native-speaking
countries156
Table 5.15 Factors shaping views on the most appropriate cultural model 158
Table 5.16 Views on generalising about cultural aspects
Table 5.17 Teachers' ability to apply their beliefs and practices

List of Figures

Figure 2.1 Map of Saudi Arabia	22
Figure 2.2 Flag of Saudi Arabia	23
Figure 3.1 The global and local factors affecting teachers' views	67
Figure 4.1 Concurrent mixed methods	86
Figure 5.1 Appropriate EFL cultural models: sub-themes	116
Figure 5.2 Factors affecting teachers' views	130

List of Abbreviations

ARAMCO Saudi Arabian Oil Company

BERA British Educational Research Association

CLT Communicative Language Teaching

EFL English as a Foreign Language

EIL English as an International Language

ELF English as a Lingua Franca

ELT English Language Teaching

ESL English as a Second Language

ESP English for Specific Purposes

ICA Intercultural Communicative Competence

L1 The Source Language (Local)

L2 The Target Language

LM Pseudonym for the city where the study was conducted

in Saudi Arabia

TESOL Teaching English to Speakers of Other Languages

KSA Saudi Arabia